

Sach Nr.: T60404-N4644-X201 Item no.:

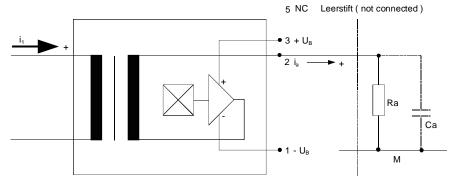
4 NC Leerstift (not connected)

Maßbild siehe Blatt 2 :

Mechanical outlines page 2

Anschlußschema

Schematic diagram



Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Richtwerte):

Operational data/characteristic data (nominal values):

Nennstrom		i _{1Neff}	=	125 /200	Α
Rated current Nennausgangsstrom		i _{aNeff}	=	62,5 / 100	mA
Output current Nennübersetzungsverhältnis		K_N	=	(1): 2000	
Transformation ratio				. ,	
Überstrom $(R_a < 15 \Omega)$		1max	=	±350	Α
Over current $(R_a < 15 \Omega)$ Versorgungsstrom im Leerlauf supply current		I_{Bo}	<	18	mA
Versorgungsspannung Supply voltage		U_B	=	± 15	V ±5%
Maximale Versorgungsspannur Maximum supply voltage (without functio		U_Btot	=	±18	V
Innenwiderstand Interal resistance	.,,	R_{i}	<	61	Ω
Abschlußwiderstandsbereich Load resistance		R_a	=	10200	Ω
Umgebungstemperatur Ambient temperature		T_U	=	-40+70	°C
	$\begin{array}{l} \mbox{für } R_a \geq 24 \; \Omega \mbox{ oder } i_{\mbox{1eff}} \leq 125 \; A \\ \mbox{for } R_a \geq 24 \; \Omega \mbox{ or } i_{\mbox{1eff}} \leq 125 \; A \end{array}$	T_U	=	-40+85	°C

Weitere Vorschriften: Siehe Seite 2

Applicable	documen	ts:	Oce pa	ge z				
Datum	Name	Index	Änderung					
14.01.05 Bd. 85 Internen Fertigungsablauf verbessert. ÄA-768								
20.10.04	20.10.04 Tr. 84 Internen Arbeitsablauf verbessert (Verklebung). ÄA-720.							
Hrsg.: KB	3-FB FT	Bea	arb: Bd.		KB-PM IA: Kei.			freig.: Bd.

VACUUMSCHMELZE	DATENBLATT / Speci	fication Sach		104-N4644-X201
K-Nr.: K-no.:	125 / 200 A - Stromsens	sor-Modul / Current Sei	nsor Module	Datum: 14.01.2005 Date:
		Kd. Sach Nr.: Customers part no.:		Seite 2 von 7 Page of
Maßbild (mm): Mechanical outline	Freimaßtoleranz DIN ISO 2 General tolerances			Anschlüsse: Connections:
Anschluß Nr.1,2,3 = Anschluß Nr.4,5 = (Connector) Toleranz der Stiftabs (Tolerances grid dis	0,88x0,6 etände ±0,2mm	40 2x12,7 3 2	1	20,32
Befestigungsbohru □ 3,2 / 13 tief Mounting hole □ 3,2 / Schraube Ø 3,9x9 DIN 7971 empfohle screw Ø3,9x9,5 red	13 deep ,5	35,56	5,08	
21	33,4	+U _B i _a -L	10,5	Beschriftung:
	3,9		DC=Dat F=Facto	inscription 4644X201 F DC

KB-PM IA: Kei.

freig.: Bd.

Hrsg.: KB-FB FT



Sach Nr.: T60404-N4644-X201 Item no.:

K-Nr.: K-no.:		125 / 200 A - Stromse	ensor-Modul / Current Sensor Module	Datum: Date:	14	4.01.20	05	
Kunde:	Typenelemer	nt / Standard Type	Kd. Sach Nr.:	Seite	3	von	7	

Prüfung: (V:100%-Test; AQL...:DIN ISO 2859-Teil 1)

Inspection

1) (V) Ausgangsstrom ($R_a = 50 \Omega$) $i_a (100 A) = 50 \text{ mA } \pm 0.5 \%$
--

Output current ($R_a = 50 \Omega$)

2) (V) Offsetstrom
$$I_0 \leq 0.05$$
 mA

Offset current

3) (V) M3014: Prüfspannung (50 Hz, 2 s)
$$U_{p,eff}$$
 = 3,3 kV

Cu-Schiene im Innenloch gegen Stifte 1,2 und 3

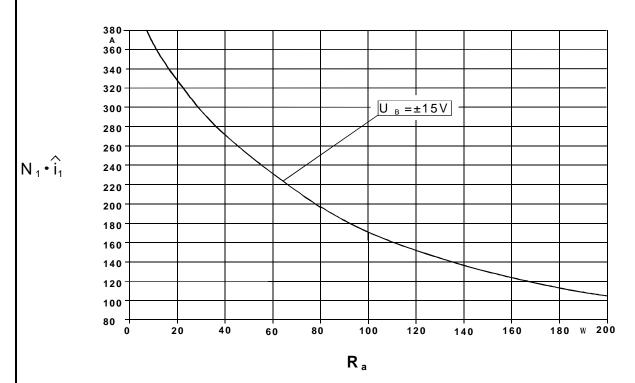
Test voltage (50 Hz, 2 s)

Cu-bar in center hole to Pins 1,2 and 3

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur

Measurements after temperature balance of the samples at room temperature

Maximal meßbarer Strom \hat{i}_1 (R_a) Maximum measurable current \hat{i}_1 (R_a)





Sach Nr.: T60404-N4644-X201

VACUUMSCHMELZE		ATENDEATT OP	comoation	Item no.:			71201	
K-Nr.: K-no.:		125 / 200 A - Stroms	sensor-Modul / Cu	rrent Sensor Modu	le	Datum: 14	1.01.200	5
	alamar	nt / Standard Type	Kd. Sach Nr.:			Seite 4	von 7	7
Customer			Customers part no.			Page	of	
		n (Richtwerte) des Strom	sensormoduls err	nittelt durch eine T	ypprüf	ung		
General data ascertai	ined by t	ype test						
Magazza	h -: D -			_		0.5	0/	
Meßgenauigkeit Measuring accuracy				F _i	<	0,5	%	
Linearität	at room t	Simporatur		F_Li	<	0,1	%	
Linearity								
Temperaturdrift				F_Ti	<	0,1	%	
Temperature drift of F		-۲۵°C) eingeschränkter Amplitud	۵)	f	=	DC 1	00** kHz	7
Frequency range (wit			c)	1	_	DC1	JU KI IZ	<u></u>
Ansprechzeit		1,		τ	<	1*	μs	
Response time				·		·	μ	
Verzögerungsze	it bei î	_{Imax} bei einem Stromansti	ieg von di/dt = 10	O A/μs Δt (\hat{i}_{1max} , 100 A	/μs) <	1*	μs	
		nt rise of di/dt = 100 A/μs						
Offsetstrom (bei				l _{oges}	<	0,05	mA	
Offset current (include Offsetstrom bei				Io	<	0,05	mA	
Offset current at room				10		0,00	1117 (
Drift von I _o				ΔI_{ot}	<	0,05	mΑ	
Offset current drift	_						_	
Temperaturdrift				ΔI_{oT}	<	0,05	mA	
Offset current temper Hysterese von I		it (-40+70°C)		ΔI_{oH}	<	0,085	mA	
Hysteresis of I _o)			∆i0H	`	0,000	1117 (
Offsetripple (s.B				i _{oss}	<	0,7	mΑ	
Offset ripple (s. page		and a surface of the		A.L. /A.L.L		0.04	A /\ /	
Versorgungsspa Supply voltage rejecti		saurcngriff auf Io		$\Delta I_o / \Delta U_B$	<	0,01	mA/V	
		pelkapazität primär - sek	undär	C_k	<	8	pF	
(bei nichtisolie	ertem das l	nnenloch voll ausfüllendem Primärleiter)		- K		_		
		capacitance (primary - secondar hole completely filling primary conducto						
Ausgangsstörgle		m		I_{aSt}	<	0,2	mΑ	
Interference output co		ain ana Ctärinanula				_	4.5	
Critical distance with		einem Störimpuls		a _{Krit}		<	15	cm
Lagertemperatur		-		T_L	=	-40	+85°C	
Storage temperature				_				
Masse				m	<	40	g	
Masse								
Stromrichtung: E	Ein pos	itiver Meßstrom erschein	nt am Anschluß i	wenn der Primärst	rom in	Pfeilrichtun	a fließt.	
		tput current appears at point ia by					9	
		rung des Primärleiters in de at the same height as the inne		ochs.				
	0 -	G						



Sach Nr.: T60404-N4644-X201

VACUUMSCHMELZE	•	Item no.:		
K-Nr.:	125 / 200 A - Stromsensor-Modul / Curr	ent Sensor Module	Datum:	14.01.2005

K-no.: Date:

Kunde: Typenelement / Standard Type
Customer Customer Customer Customer Customer Customer Customer Customer Customers part no.: Date:

Kd. Sach Nr.:
Customers part no.: Page of

Weitere Vorschriften:

Applicable documents:

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach DIN EN 50178 und erfüllt die Vorschriften.

Parameter: Verstärkte Isolierung: Cu-Schiene im Innenloch gegen Stifte 1,2 und 3 Verschmutzungsgrad 2

Bemessungsisolationsspannung – Netzstromkreis Ü_{eff} = 300 V Isolierstoffklasse 1

Nicht Netzstromkreis $U_{DC} = 550 \text{ V}$

Luft- und Kriechstrecke = 5,5 mm

Constructed, manufactured and tested in accordance with DIN EN 50178 and agrees with the standards.

Parameters: Reinforced insulation: Cu-bar in center hole to Pins 1,2 and 3 Pollution degree 2

Rated insulation voltage – Mains supply U_{rms} = 300 V Insulation material group 1

Non mains supply U_{DC} = 550 V

Clearance and Creepage distance = 5,5 mm

Gehäuse und Spulenkörperwerkstoff UL gelistet Housing and bobbin material UL-listed

Typprüfung:

Type test

1) Stoßspannungsprüfung in Anlehnung an M3064

HV transient test according to M3064

Cu-Schiene im Innenloch gegen Stifte 1,2 und 3

Cu-bar in center hole to Pins 1,2 and 3

Einstellwerte: 1,2 µs / 50 µs-Kurvenform (waveform)

Settings $U_{P,max} = 6.4 \text{ kV}$

 $R_i = 40 \Omega$

3 Impulse im Abstand t = 10 Sekunden mit wechselnder Polarität

3 pulses in a cycle of t = 10 seconds with changing polarity

2) M3024: U_{n,att} = 3,3 kV, 60 s Cu-Schiene im Innenloch gegen Stifte 1,2 und 3

Cu-bar in center hole to Pins 1,2 and 3

 $U_{TA, eff} \geq 0,65 \text{ kV}$



Sach Nr.: T60404-N4644-X201 Item no.:

K-Nr.: K-no.:		125 / 200 A - Stromser	nsor-Modul / Current Sensor Module	Datum: Date:	1	4.01.20	005	
	Typenelemer	nt / Standard Type	Kd. Sach Nr.:	Seite	6	von	7	
Customer			Customers part no.:	Page		of		

Mögliche Offsettripple-Verringerung durch Tiefpaß:

Avariable offset ripple reduction means of a low pass:

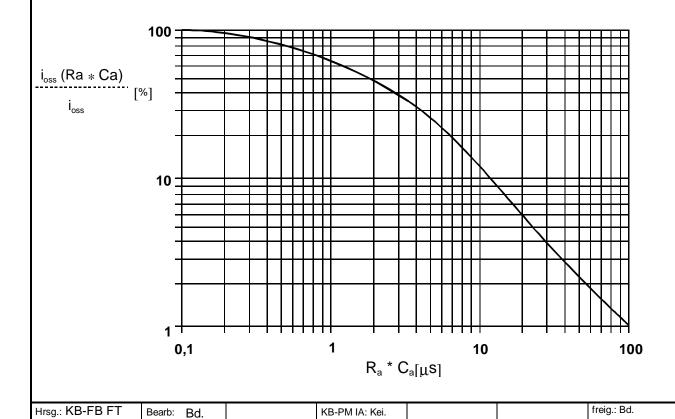
Der Offsettripple kann durch einen externen Tiefpaß verringert werden . Dazu muß parallel zu Ra eine Kapazität Ca geschaltet werden. Die Abbildung zeigt den verbleibenden Wert des Offsetripples (ioss(Ra Ca)) bezogen auf den Wert ohne externe Kapazitä (i_{oss}). Hierbei wird allerdings die Ansprechzeit verlängert. Sie berechnet sich nach der Formel:

The offset ripple can be reduced by an external low pass. Therefore a capacitance Ca must be switched parallel to Ra. The diagram shows the remaining value of the offset ripple (ioss(Ra · Ca)) relative to the value without external capacitance (ioss). In this case the response time is lengthened. It is calculated from:

i_{oss} (R_a · C_a) Beispiel:

----- = 25% Example:

 $R_a = 47 \Omega$; $C_a = 100 nF$ $\tau_a \le 21 \ \mu s;$ $f_g = 34 \ kHz$





Sach Nr.: T60404-N4644-X201 Item no.:

K-Nr.: K-no.:		125 / 200 A - Stromser	nsor-Modul / Current Sensor Module	Datum: Date:	14	4.01.20	05	
Kunde: Customer	Typenelemer	nt / Standard Type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite Page	7	von of	7	

Erläuterung einiger in den Tabellen verwendeter Größen (alphabetisch) Explanation of several of the terms used in the tablets (in alphabetical order)

a_{Krit}: Abstand eines störstromführenden Leiters von der Gehäuseseitenflaäche, bei dem auch an ungünstiger Stelle die zugeordnete Störgröße am Ausgang des Sensos 1% des Nennstroms nicht übersteigt. Den Angaben liegt ein sinusförmiger Störimpuls mit einer Impulsbeite von 50 μs in Höhe des Nennstroms zugrunde.

Distance of a current carring conductor from the sides of the housing, where even at the most unfavourable spot the applicable interference at the sensor output does not exceed 1% of rated current. The data is based on a sinusoidal interference pulse current with a pulse width of 50 µs having the same magnitude as the rated current.

F_{ges}(i₁):Die Summe aller möglichen Fehler im gesamten Temperaturbereich bei der Messung eines Stroms i₁:

The sum of all possible errors over the temperature range when measuring a current i₁:

$$F_{ges} = 100 \bullet | \begin{array}{c} | & i_a (i_1) \\ ----- & -1 \\ | & K_N \cdot i_1 \end{array}$$

F_i: In der Ausgangsprüfung zugelassener Meßfehler bei RT, definiert durch

Permissible measurement error in the final inspection at RT, defined by

$$F_i = 100 \bullet \begin{vmatrix} I_a \\ ----- - 1 \end{vmatrix}$$

$$\begin{vmatrix} I_{aNeff} \\ I_{aNeff} \end{vmatrix}$$

wobei lan der offsetbereinigte Ausgangsgleichstromwert für einen Eingangsgleichstrom in Höhe des (positiven)

Nennstroms ist (d.h. $I_0 = 0$)

where I_{an} is the output DC value of an input DC current of the same magnitude as the (positive) rated current ($I_0 = 0$)

$$F_{Li}$$
: Linearitätsfehler definiert durch $F_{Li} = 100 \bullet$ $\begin{vmatrix} I_1 & I_a \\ ------ & ----- \\ I_{1Neff} & I_{an} \end{vmatrix}$

Dabei ist I_1 beliebiger Eingangsgleichstrom und I_a die zugehörige offsetbereinigte Ausgangsgröße (d.h. $I_0 = 0$). I_{an}

s. Erläuterung zu Fi.

Where I_1 is any input DC and I_a the corresponding output term. I_{an} see notes of F_i ($I_0 = 0$).

 F_{Ti} : Temperaturdrift der nennwertbezogene Ausgangsgrößen I_{an} (vgl. Erläuterung zu F_i) im spezifischen Temperaturbereich, gegeben durch.

Temperatur drift of the rated value orientated output term. Ian (cf. Notes on Fi) in a specified temperature range, obtained by:

I_{ast}: Ausgangsgleichstrom hervorgerufen durch einen Störgleichstrom in Höhe des Nennstroms in einem Leiter in 1 cm Abstand von der Gehäuseseitenfläche (ungünstige Lage).

Output DC current caused by an interfering DC current of the same magnitude as the rated current in a conductor 1 cm away from the sides of the housing (unfavourable position).

Δl_{oH}: Nullpunktabweichung nach Übersteuerung mit Gleichstrom des 4-fachen Nennwerts. (R_a = R_{aN})

Zero variaton after overloading with a DC of fourfold the rated value. $(R_a = R_{aN})$

ΔI_{ot}: Langzeitdrift von I_o nach 100 Temperaturwechseln im Bereich von -40 bis 85 °C.

Long term drift of I_{o} after 100 temperature cycles in the range -40 to 85 $^{\circ}\text{C}.$

 τ : Ansprechzeit, gemessen als Verzögerungszeit bei $i_1 = 0.9 \cdot \hat{i}_1$ zwischen einem eingespeisten Rechteckstrom und dem dazugehörigen Ausgangsstrom.

Response time, measured as delay time at i₁ = 0,9 · î₁ between a rectangular current i₁ and the output current i_a

 Δt (\hat{i}_{1max} , 100 A/ μ s): Verzögerungszeit zwischen \hat{i}_{1max} und dem dazugehörigen Ausgangsstrom i_a bei einem Stromanstig des Primärstroms von di₁/dt = 100 A/ μ s.

Delay time between $\hat{i}_{1\text{max}}$ and the output current i_a with a primary current rise of $di_1/dt = 100 \text{ A/}\mu\text{s}$.

Hrsg.: KB-FB FT	Bearb: Bd.	KB-PM IA: Kei.		freig.: Bd.

Mouser Electronics

Authorized Distributor

Click to View Pricing, Inventory, Delivery & Lifecycle Information:

Vacuumschmelze: T60404-N4644-X201